

SEAN LIN

Freelance Translator | Studio WKL 走吻學工作室

886930664935 linbenking@gmail.com www.linkedin.com/in/seanfreelancing Kaohsiung, TW | Paris, FRA

SUMMARY

A cause of opportunity is to me a common vista that everywhere is a working-house of thought, everything a long preparation for more, every-man my brethren of wisdom best in sort.

EXPERIENCE

International Project Manager and Instructor

PsyKe

PsyKe is a talent management solution provider headquartered in Taiwan. Its services include AI-powered talent management system and programs.

- Lead product design and development in cooperation with international teams, including multilingual psychological researches.
- Designed and built the system architecture, NLP logic and corpus, and critical textual content.
- Designed and conduct talent consulting programs.

Melbourne, AUS | Kaohsiung, TW

02/2018 - 09/2022

Localization Specialist

Self Employed

Specializations: translation, SEO, branding and marketing.

- Lead the translation and compilation of the development materials for PsyKe.
- Marketing project "文澤汀" for opening cafe in Taichung, Taiwan.
- Translated demonstration films "Passage" and "On the Silk Road" for Renoir School.

Melbourne, AUS | TW

11/2017 - Ongoing

Foreign Trade Assistant

Ting-Mao Co., Ltd.

Fastener supplier who attended the 2016 biennial Taiwan International Fastener Show.

- Executed simultaneous interpreting and international trading affairs.

Kaohsiung, TW

01/2017 - 01/2018

Interpreter

Intake Education

Formerly UKEAS, Intake Education is Taiwan's pioneering education consultancy who provides counselling for students who seek to study in English-speaking countries.

- Executed simultaneous interpreting for the State University of New York at Buffalo and Pennsylvania Graduate School of Education, in Study World Expo 2018 and 2019.

Kaohsiung, TW

2018 - 2019

Research Assistant

National Sun Yat-sen University

National Sun Yat-sen University (NSYSU) is a research university whose English Language and Literature department ranks 250-300th in the QS World University Rankings.

- Worked as research assistant for associate professor Lee Chia-jung who teaches in the Department of Foreign Languages and Literature.
- Translated and proofread essays and helped with research.

Kaohsiung, TW

09/2016 - 06/2018

English Instructor

English Teaching Center, NSYSU

The English Teaching Center is the facility which certifies English credentials and provides English-related counselling in NSYSU.

- Taught in certificate acquisition courses (IELTS, TOEIC, TOEFL) and general English courses with a group of foreign teachers.

Kaohsiung, TW

12/2014 - 12/2018

CREATIVE DIRECTIVE

Writer and Founder

Studio W.K.L. | 走叻學工作室

Multilingual wordsmithery and transdisciplinary literary studio, coordinated by a plexus of artists, writers and scientists.

2012 - Ongoing

EDUCATION

Foreign Languages and Literature

National Sun Yat-Sen University

2015 - 2019

ACADEMIC ACHIEVEMENT

On the Empowerment Perspectives with An Lacanian Psychoanalytic Perspective

An essay develops a theory concentrating on the intrinsic motivation of artificial intelligence on Lacanian psychoanalytic basis, formatted in MLA.

Science Writing Publication

The project was launched by the Ministry of Science and Technology and NSYSU. The three articles on facial recognition, virtual assistance, and NLP feature my firsthand analysis and translation of significant technological and scientific discoveries.

PROJECTS

Series W | K | L

Studio WKL series: "Series W" encompasses themes related to realism; "K" to expressionism; "L" to science and knowledge.

- Series W: "Monochrome"--a phototextual experiment.
- Series K: "Project N"--interactive fictions including Novelet Mk. I, II, and III; "The Marrow of a Flower (花的骨髓)"-- environmental and natural poetry collection; "Seasons of Brainstorms (SOB 腦年四季)"--diary-like literary collection; "Project V."--includes Vis, a short poem column, and Viz, an one-line poetry column.
- Series L: "Project M"--interactive multilingual audiobook.

2017 - Ongoing
Location

LANGUAGES

Chinese (Taiwan)

(Native)

English

(Professional)

French

(Intermediate)